

**H O T Ă R Î R E**  
**cu privire la instituirea Adunării Interparlamentare**  
**a Parlamentului Georgiei, Parlamentului Republicii Moldova și Radei**  
**Supreme a Ucrainei**

Parlamentul adoptă prezenta hotărîre.

**Art. 1.** – Se ia act de demersul președintelui Radei Supreme a Ucrainei, Andriy Parubiy, cu privire la instituirea Adunării Interparlamentare a Parlamentului Georgiei, Parlamentului Republicii Moldova și Radei Supreme a Ucrainei.

**Art. 2.** – Se instituie delegația Parlamentului Republicii Moldova pentru participarea la lucrările de constituire a Adunării Interparlamentare a Parlamentului Georgiei, Parlamentului Republicii Moldova și Radei Supreme a Ucrainei, și se aprobă, componența ei nominală:

**Şeful delegației**

CANDU Andrian – Președintele Parlamentului

**Şef adjunct al delegației**

IVANOV Violeta – Președintele Comisiei politică externă și integrare europeană

**Membrul delegației**

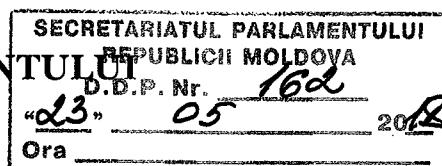
NICHIFORCIUC Eugen – Președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Ucraina

**Art. 3.** – Se împunecște delegația Parlamentului Republicii Moldova de a negocia și aproba actele de constituire și funcționare a Adunării Interparlamentare a Parlamentului Georgiei, Parlamentului Republicii Moldova și Radei Supreme a Ucrainei.

Principiile și regimul activității Adunării Interparlamentare vor fi stabilite în statutul Adunării Interparlamentare.

**Art. 4.** – Prezenta hotărîre intră în vigoare la data adoptării.

**PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI**





**BIROUL PERMANENT  
AL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA**

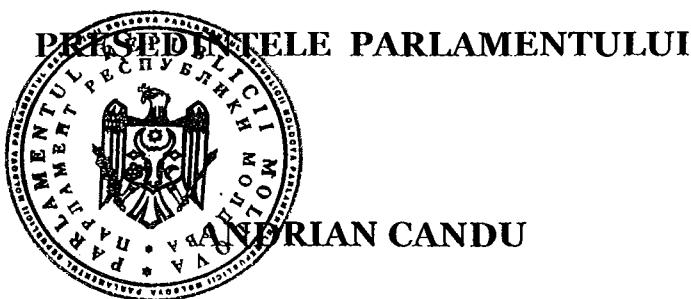
---

**HOTĂRÎRE**

**pentru aprobarea proiectului de Hotărîre cu privire la instituirea  
Adunării Interparlamentare a Parlamentului Georgiei, Parlamentului  
Republicii Moldova și Radei Supreme a Ucrainei**

În temeiul art. 13, alin (1) lit. b) din Regulamentul Parlamentului,  
Biroul permanent al Parlamentului adoptă prezenta hotărîre.

Articol unic. – Se propune Parlamentului proiectul de Hotărîre cu privire la instituirea Adunării Interparlamentare a Parlamentului Georgiei, Parlamentului Republicii Moldova și Radei Supreme a Ucrainei (se anexează).



**Chișinău, 23 mai 2018  
Nr. 16.**



## **ПОСОЛЬСТВО УКРАЇНИ В РЕСПУБЛІЦІ МОЛДОВА**

№6136/22-Oda-501

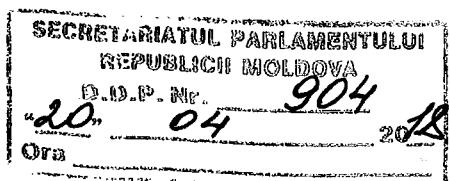
The Embassy of Ukraine to the Republic of Moldova presents its compliments to the Parliament of the Republic of Moldova and has the honour to transmit herewith enclosed the letter to His Excellency Mr. Andrian CANDU, the President of the Parliament of the Republic of Moldova on behalf of His Excellency Mr. Andriy PARUBIY, the Chairperson of the Verkhovna Rada of Ukraine (attached).

The Embassy of Ukraine to the Republic of Moldova avails itself of this opportunity to renew to the assurances of its highest consideration.

*Enc.: a letter on page 1*



**The Parliament  
of the Republic of Moldova  
Chisinau**





## ГОЛОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

№ 17/7-398 (80582)

17 квітня 2018 року  
м. Київ

Ваша Високоповажносте!

З метою практичної реалізації ідеї, яку було мною запропоновано під час проведення нашої тристоронньої Конференції у місті Кишиневі 2 березня 2018 року, маю честь передати на Ваш розгляд проекти Статуту Міжпарламентської асамблей Верховної Ради України, Парламенту Грузії та Парламенту Республіки Молдова та заяви про створення цього важливого механізму міжпарламентської взаємодії.

Упевнений, що інституціоналізація українсько-грузинсько-молдовських міжпарламентських відносин, які базуються на спільноті інтересів та цінностей, а також викликів, які постають перед нашими країнами, відкриє нові можливості для обміну досвідом законотворчої роботи та узгодження позицій з актуальних питань зовнішньої політики наших трьох держав.

Щиро сподіваюсь на Вашу підтримку.

Прийміть, шановний пане Голово, запевнення у моїй вельми високій до Вас повазі.

Андрій ПАРУБІЙ

Його Високоповажності  
пану Андріану КАНДУ,  
Голові Парламенту  
Республіки Молдова

**THE CHAIRPERSON OF THE VERTKHOVNA RADA OF UKRAINE**

#17/7-398 (80582)

Kyiv, April 17, 2018

Your Excellency,

In order to implement the idea that I had proposed within the tripartite Conference in Chisinau on March 2, 2018, I have the honour to transmit herewith enclosed for Your consideration drafts of the Statute of Inter-Parliamentary Assembly of the Verkhovna Rada of Ukraine, the Parliament of Georgia and the Parliament of the Republic of Moldova, and the statement on the creation of this important mechanism of inter-parliamentary cooperation.

Convinced that the institutionalization of the Ukrainian-Georgian-Moldovan inter-parliamentary relations, based on common interests and values, as well as challenges faced by our countries, will open new opportunities for sharing the experience of lawmaking and agreeing positions on topical issues of the foreign policy of our three states.

I sincerely hope for Your support.

Please accept, Your Excellency the President of the Parliament of the Republic of Moldova, accept the assurances of my highest consideration assurances.

Andriy PARUBIY

**His Excellency Mr. Andrian CANDU  
President of the Parliament  
of the Republic of Moldova  
Chisinau**